

الملكية الصناعية في
اتفاقية الجوانب المتصلة بالتجارة
من حقوق الملكية الفكرية (اتفاقية التريبس)

تمهيد وتقسيم :

لم تدخل حقوق الملكية الفكرية في دائرة اهتمام الجات إلا في الجولة الثامنة من المفاوضات التجارية متعددة الأطراف (جولة أورجواي 19686-1994) . وقد أعلن عن بدء المفاوضات في هذه الجولة في 20 ديسمبر 1986 حينما أصدر المؤتمر الوزاري المكون من وزراء تجارة الدول المتعاقدة في اتفاقية الجات والمنعقد في مدينة بونتا دى ليست Punta del Este بدولة أورجواي إعلاناً وزارياً ببدء جولة جديدة من المفاوضات التجارية متعددة الأطراف عرفت باسم جولة أورجواي نسبة إلى الدولة التي عقد فيها المؤتمر الوزاري. وقد تضمن الإعلان الوزاري قائمة بالموضوعات التي تدور حولها المفاوضات شملن لأول مرة في تاريخ المفاوضات التجارية موضوع الملكية الفكرية . وعلى الرغم من اعتراض الدول النامية على إدراج الملكية الفكرية ضمن الموضوعات التي تشملها المفاوضات التجارية متعددة الأطراف تحت مظلة الجات ، وإصرارها على أن تعقد المفاوضات برعاية المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الوايبو) إلا أن فشلها في توحيد صفوفها وتنسيق مواقفها فضلاً عن الضغوط التي مارستها الولايات المتحدة الأمريكية ، كل ذلك أدى إلى صدور الإعلان الوزاري متضمناً الملكية الفكرية !
وكأحد الموضوعات التي تشملها جولة المفاوضات التجارية متعددة الأطراف.

واستغرقت جولة المفاوضات ما يزيد على سبع سنوات ، وانتهت بالتوصل إلى صيغة للوثيقة الختامية للجولة تضمنت كافة الاتفاقيات والوثائق ، ووافق مندوبو الدول عليها بتوافق الآراء في 15 ديسمبر 1993 . وفي 15 أبريل 1994 تم التوقيع على الوثيقة الختامية في المؤتمر الوزاري الذي عقد في مدينة مراكش بالمغرب في الفترة من 12-16 أبريل 1994 . وتضمنت الوثيقة الختامية كافة نتائج الجولة وتشمل 28 اتفاقي أهمها اتفاقية مراكش بنشاء منظمة التجارة العالمية . وهذه الاتفاقية تعد الاتفاقية الأم لأنها تضم كافة الاتفاقيات الأخرى التي تضمنتها الوثيقة الختامية في شكل ملاحق تحمل أرقام (1) ، (2) ، (3) ، (4) . وقد تضمن الملحق (1) جيم من الوثيقة الختامية اتفاقية الجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية (اتفاقية التريبس).

وقد عالجت اتفاقية التريبس حقوق الملكية الفكرية في سبعة أجزاء هي :

أحكام عامة ومبادئ أساسية، المعايير المتعلقة بتوفير حقوق الملكية الفكرية واستمرارها وما يتصل بها من الإجراءات فيما بين أطرافها، منع المنازعات وتسويتها الترتيبات الانتقالية ، الترتيبات المؤسسية والأحكام النهائية .

وسوف نتناول في عرضنا للملكية الصناعية في اتفاقية التريبس بإيجاز الأحكام العامة والمبادئ الأساسية التي تقوم عليها ، ثم نستعرض أبرز القواعد التي استحدثتها فيما يتعلق بمعايير الملكية الصناعية بحسب التقسيم التالي :

المبحث الأول : الأحكام العامة والمبادئ الأساسية

المبحث الثاني : معايير حماية حقوق الملكية الصناعية

المبحث الأول : الأحكام العامة والمبادئ الأساسية

تناول الجزء الأول من اتفاقية التربس المبادئ الأساسية التي تقوم عليها الإتفاقية في المواد من 1-8، وتضمن ما يلي :

- المادة الأولى : طبيعة ونطاق الالتزامات

تناولت المادة الأولى من الاتفاقية تحديد طبيعة ونطاق التزامات الدول الأعضاء وقد ألزمت الفقرة الأولى البلدان الأعضاء في المنظمة بمراجعة قوانينها ولوائحها وكافة القواعد الداخلية المنظمة لحقوق الملكية الفكرية لمراعاة توافقها مع أحكام الاتفاقية.

غير أن الاتفاقية لم تفرض على الدول الأعضاء قواعد موضوعية أو إجرائية موحدة تتعلق بحقوق الملكية الفكرية بل ألزمتها بتوفير حد أدنى من حقوق الملكية الفكرية ومعايير الحماية. وهذا يعنى أن مستويات الحماية سوف تختلف في البلدان الأعضاء بسبب اختلاف سياساتها وفلسفاتها في معالجة موضوعات الملكية الفكرية.

ومن الجدير بالذكر أن اتفاقية التربس لا تخاطب سوى الدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية ولا تلزم سواها ، فنصوص الاتفاقية ليست ذاتية التنفيذ *non sel executing* ومن ثم فإن رعايا الدول الأعضاء لا يكتسبون حقوقها مباشرة من نصوص الاتفاقية ، ولا يجوز لهم التمسك بأحكامها واستبعاد أحكام القوانين الوطنية. وتختلف اتفاقية التربس في هذا الخصوص عن اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية 1883 وتعديلاتها ، فاتفاقية باريس – شأنها في ذلك شأن اتفاقية برن لحماية المصنفات الأدبية والفنية 1886 وتعديلاتها – تتضمن نصوصاً ذاتية التنفيذ *self executing* وتعتبر أحكامها جزءاً من القانون الداخلي بمجرد المصادقة عليها (ونشرها إذا كان القانون الداخلي للدولة يوجب ذلك بالكيفية الذاتية نص عليها) . ويجوز لكل شخص من رعايا الدول الأعضاء في اتحاد باريس التمسك بأحكامها في مختلف الدول الأعضاء الأخرى بغض النظر عن أحكام القوانين الوطنية.

ومن الجدير بالذكر أنه يشترط لقبول عضوية أي دولة أو إقليم جمركي منفصل يملك استقلالاً ذاتياً كاملاً في منظمة التجارة العالمية والاتفاقيات التجارية متعددة الأطراف *multilateral trade agreements* المرفقة بها الواردة في الملاحق 1 ، 2 ، 3 ومن أهم هذه الاتفاقيات اتفاقية التربس وهي واردة في الملحق (1) جيم من ملاحق اتفاقية مراكش، ومن ثم فإن قبول أي دولة كعضو في منظمة التجارة العالمية مشروط بقبولها لاتفاقية التربس وكافة الاتفاقيات التجارية متعددة الأطراف الأخرى ، ولا فكاك للدول التي ترغب في الانضمام لمنظمة التجارة العالمية من قبول أحكام اتفاقية التربس، وبالتالي فإن الاتفاقية تعتبر جزءاً من صفقة واحدة تشمل كافة الاتفاقيات متعددة الأطراف التي أسفرت عنها جولة أورجواي وبالإضافة إلى ذلك لا يجوز للدول الأعضاء إبداء أي تحفظ على نصوص الاتفاقية إلا بموافقة سائر البلدان الأعضاء الأخرى.

وقد ذكرت الفقرة الثانية من المادة الأولى من الاتفاقية انه حيثما يرد اصطلاح الملكية الفكرية في اتفاقية التربس فهو يشير إلى فروع الملكية الفكرية التي تناولتها الأقسام من 1 إلى 7 من الجزء الثاني من الاتفاقية وهي : حقوق المؤلف والحقوق المتعلقة بها العلامات التجارية ، المؤشرات الجغرافية ، التصميمات الصناعية ، براءات الاختراع ، التصميمات التخطيطية للدوائر المتكاملة، حماية المعلومات السرية . ويتضح من ذلك الطبيعة الشاملة لاتفاقية التربس .

أما الفقرة الثالثة من المادة الأولى فقد أوجبت على الدول الأعضاء تطبيق المعاملة المنصوص عليها في الاتفاقية على مواطني البلدان الأعضاء الأخرى ومن في حكمهم وهذا الحكم يضمن لجميع مواطني البلدان الأعضاء في منظمة التجارة العالمية ومن في حكمهم التمتع بالحد الأدنى من مستويات الحماية التي تقرها اتفاقية التريبس.

- علاقة اتفاقية التريبس بالمعاهدات المبرمة ف شأن الملكية الفكرية :

لم تنسخ اتفاقية التريبس أحكام الاتفاقيات الدولية الرئيسية التي سبق إبرامها في مختلف مجالات الملكية الفكرية ، بل شملت واستغرقت وطورت أحكام هذه الاتفاقيات.

وقد أحالت اتفاقية التريبس إلى القواعد الموضوعية التي قررتها الاتفاقيات الدولية الرئيسية المبرمة من قبل في شأن حقوق الملكية الفكرية ، وألزمت الدول الأعضاء بمراعاة أحكام المواد التالية :

(1)المواد من 1 إلى 12 والمادة 19 من اتفاقية باريس لحماية الملكية الفكرية الصناعية وفقاً لتعديل استكهولم 1967 (المادة 1/2 من اتفاقية التريبس).

(2)المواد من 1 إلى 12 من اتفاقية برن لحماية المصنفات الأدبية والفنية (وفقاً لتعديل باريس 1971) وملحقها فيما عدا المادة 6 مكرر من الاتفاقية أو الحقوق النابعة عنها (المادة 9 من اتفاقية التريبس).

(3)المواد من 2 إلى 7 (باستثناء الفقرة 3 من المادة 6) ، والمادة 12 والفقرة 3 من المادة 16 من معاهدة الملكية الفكرية فيما يتصل بالدوائر المتكاملة (اتفاقية واشنطن 1989) (المادة 35 من اتفاقية التريبس)

(4)كما أحالت اتفاقية التريبس إلى بعض المواد التي تضمنتها اتفاقية روما لحماية فناني الأداء ومنتجي التسجيلات الصوتية وهيئات الإذاعة (اتفاقية روما 1961) ، وأوجبت على الدول الأعضاء مراعاة أحكام هذه المواد.

وأوجبت اتفاقية التريبس على جميع الدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية تطبيق أحكام الاتفاقيات الدولية التي أحالت إليها دون تفرقة بين الدول التي انضمت إلى هذه الاتفاقيات الدولية والدول التي لم تنضم إليها .

وهكذا جمعت اتفاقية التريبس أحكام الاتفاقيات الدولية الرئيسية في مجال الملكية الفكرية في وثيقة واحدة فحققت الترابط فيما بينها ، بعد أن كانت هذه الأحكام متفرقة ومبعثرة في الاتفاقيات الدولية المختلفة ، وألزمت جميع الدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية بتطبيق أحكامها بغض النظر عن انضمامها إلى هذه الاتفاقيات الدولية أو عدم الانضمام إليها.

ولم تقف اتفاقية التريبس عن حد الإحالة إلى أحكام الاتفاقيات الدولية المبرمة في شأن الملكية الفكرية ، بل أنها اعتبرت أحكام هذه الاتفاقيات في نقطة البداية التي انطلقت منها نحو تدعيم وترسيخ حقوق الملكية الفكرية ، فاستحدثت أحكاماً جديدة لم تنظمها الاتفاقيات الدولية من قبل ، كما طورت أحكامها من أجل تدعيم حقوق الملكية الفكرية وترسيخها على المستوى الدولي.

-المعاملة الوطنية والمعاملة الخاصة بحق الدولة الأولى بالرعاية :

تضمنت المادة 3 من الاتفاقية مبدأ المعاملة الوطنية، وبمقتضى هذا المبدأ تلتزم البلدان الأعضاء في منظمة التجارة العالمية بأن تعامل مواطني البلدان الأخرى ومن في حكمهم فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية معاملة لا تقل عن المعاملة المقررة لمواطنيها فتمنحهم - على الأقل - نفس المزايا التي يتمتع بها رعاياها وتخضعهم لنفس الالتزامات وهذا المبدأ يتوافق مع حكم المادة الثانية من اتفاقية باريس لحماية الملكية الفكرية الصناعية التي سبقت اتفاقية التريبس في رسائه .

وقد تضمنت المادة (4) من اتفاقية التريبس مبدأ المعاملة الخاصة بحق الدولة الأولى بالرعاية ، وبمقتضاه تلتزم الدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية بالامتياز في المعاملة بين رعايا الدول الأعضاء الأخرى ومن في حكمهم ، ومن ثم يجب على الدول الاعضاء المساواة بين رعايا جميع الدول الأعضاء في الحقوق والالتزامات ، بمعنى أنها تلتزم إذا منحت أي ميزة أو تفضيل أو امتياز أو حصانة لمواطني أي بلد عضو في المنظمة بأن تمنح جميع مواطني الدول الأعضاء الأخرى نفس الميزة أو التفضيل أو الامتياز أو الحصانة وهذا المبدأ يطبق لأول مرة في مجال الملكية الفكرية ، إذ لم يسبق لأي اتفاقية دولية في مجال الملكية الفكرية الأخذ به .

وقد أجازت المادتان 3 ، 4 للدول الأعضاء الاستفادة من الاستثناءات التي ذكرتها من الالتزامات بتطبيق مبادئ المعاملة الوطنية والمعاملة الخاصة بحق الدولة الأولى بالرعاية ، كما استلعدت المادة 5 المبدأ من التطبيق على الاتفاقيات المتعددة الأطراف التي أبرمت تحت مظلة الوايبو وتتعلق بالجوانب الإجرائية الخاصة باكتساب حقوق الملكية الفكرية أو استمرارها ، ومن أمثلة هذه الاتفاقيات اتفاقية التعاون الدولي بشأن براءات الاختراع المبرمة في واشنطن 1970 .

-استنفاد حقوق الملكية الفكرية :

من المعلوم أن حقوق الملكية الفكرية تخول لصاحبها الحق في منع الغير من استيراد المنتج المشمول بالحماية من سوق أي دولة . على أن تطبيق هذا المبدأ على إطلاقه يعني أنه يحق لمالك البراءة أو العلامة (أو صاحب أي حق من حقوق الملكية الفكرية) أن يمنع الغير من استيراد كافة المنتجات المشمولة بالحماية بما في ذلك المنتجات التي طرحت للبيع في الخارج عن طريق صاحب البراءة أو العلامة سواء بنفس أو بموافقة ، مما يتيح لأصحاب حقوق الملكية الفكرية إمكانية تقسيم الأسواق وطرح المنتجات فيها بأسعار متفاوتة .

وتداركا لهذا الوضع تأخذ تشريعات بعض الدول بمبدأ الاستنفاد الدولي international exhaustion لحقوق الملكية الفكرية . وبمقتضى مبدأ الاستنفاد الدولي يسقط حق صاحب البراءة أو العلامة (أو أي حق من حقوق الملكية الفكرية الأخرى) في منع الغير من استيراد المنتجات المشمولة بالحماية بمجرد أن يطرح تلك المنتجات للتداول في سوق أي دولة سواء بنفسه أو عن طريق احد تابعيه أو بموافقة .

وتقف الدول من مبدأ الاستنفاد الدولي موافقاً متعارضة بحسب اختلاف مصالحها ، فهو من أكثر المسائل التي يثار حولها الجدل . ولم تأخذ اتفاقية التريبس أي موقف إيجابي من قضية استنفاد حقوق الملكية الفكرية ، (المادة 6 من الاتفاقية) ومن ثم فإن تبنى تشريعات الدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية لمبدأ الاستنفاد الدولي لا يخالف أحكام اتفاقية التريبس .

ومن الغنى عن البيان أن الأخذ بمبدأ الاستنفاد الدولي لحقوق الملكية الفكرية يتيح الاستيراد الموازي parallel import وذلك فإن من مصلحة الدول النامية أن تتبناه في تشريعاتها الوطنية لتوفير المنتجات المشمولة بالحماية في السوق المحلي بأقل الأسعار السائدة عالمياً ، وعلى وجه الخصوص المنتجات الدوائية .

-الأهداف والمبادئ :

ذكرت المادة 7 من الاتفاقية أنها تهدف إلى إسهام حماية وإنفاذ حقوق الملكية الفكرية في تشجيع روح الابتكار التكنولوجي ونقل وتعميم التكنولوجيا ، بما يحقق المنفعة المشتركة لمنتجي المعرفة التكنولوجية ومستخدميها ، بالأسلوب الذي يحقق الرفاهة الاجتماعية والاقتصادية والتوازن بين الحقوق والواجبات .

كما أجازت المادة 1/8 من الاتفاقية للدول الأعضاء عند وضع أو تعديل قوانينها ولوائحها التنظيمية اتخاذ التدابير اللازمة لحماية المصلحة العامة والتغذية وخدمة المصلحة العامة في القطاعات ذات الأهمية الحيوية للتنمية الاقتصادية الاجتماعية والتكنولوجية ، شريطة اتساق هذه التدابير مع أحكام الاتفاقية . كما أجازت المادة 2/8 للدول الأعضاء أن تتخذ التدابير اللازمة لمنع حائزي حقوق الملكية الفكرية من إساءة استخدامها ، أو منع اللجوء إلى ممارسات تسفر عن تقييد غير معقول للتجارة أو تؤثر سلبا على النقل الدولي للتكنولوجيا .

ولا شك أن النصوص المتقدمة تتيح للدول النامية فرصة التخفيف من الآثار السلبية التي قد تنجم عن تطبيق الاتفاقية ومن مصلحة الدول النامية عن وضع أو تعديل قوانينها بما يتوافق مع أحكام الاتفاقية اتباع سياسات تشريعية رشيدة تعتمد على الأغراض والمبادئ المقادمة للتخفيف من الآثار السلبية التي يتوقع حدوثها عند تطبيق الاتفاقية .

المبحث الثاني : معايير حماية حقوق الملكية الصناعية (standards)

تناولت اتفاقية التريبس في الجزء الثاني منها (المواد من 9-40) المعايير المتعلقة بتوفير حقوق الملكية الفكرية ونطاقها واستخدامها وألزمت الاتفاقية الدول الأعضاء باحترام الحد الأدنى من معايير الحماية التي ذكرتها في مختلف فروع الملكية الفكرية التي عالجتها وهي :

1-حقوق المؤلف والحقوق المتعلقة بها .

2-العلامات التجارية .

3-المؤشرات الجغرافية .

4-التصميمات الصناعية .

5-براءات الاختراع .

6-التصميمات التخطيطية (الرسوم الطبوغرافية) للدوائر المتكاملة .

7-المعلومات السرية .

وتناولت الاتفاقية في معالجتها لكل فرع من فروع الملكية الفكرية المتقدمة على حده المواد (أو المسائل) التي تنصب عليها الحماية **The subject matter to be protected** وما يتمتع به أصحابها من حقوق **the**

permissible rights to be conferred on the minimum duration of exceptions to those rights protection .

ورغم أن اتفاقية التريبس قد وضعت معايير لحماية حقوق الملكية الفكرية تفوق من حيث المستوى معايير الحماية التي قررتها الاتفاقيات الدولية السابقة ، إلا أن اتفاقية التريبس لم تنسخ أحكام الاتفاقيات الدولية المبرمة من قبل في مجالات الملكية الفكرية الرئيسية ، بل سارت في سبيل تدعيمها وترسيخها . واتبعت اتفاقية التريبس اسلوباً فريداً في تحديدها لمعايير الحماية عن طريق :

أ) إلزام كافة الدول الأعضاء بمراعاة تطبيق الأحكام الموضوعية التي تضمنتها الاتفاقيات الدولية الرئيسية السابقة . وهذه الاتفاقيات هي : اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية (استكهولم 1967) ، اتفاقية برن لحماية المصنفات الأدبية والفنية (تعديل باريس 1971) ومعظم الأحكام الموضوعية التي تضمنتها اتفاقية الملكية الفكرية فيما يختص بالدوائر المتكاملة (واشنطن 1989) . كما أحالت اتفاقية التريبس إلى بعض مواد اتفاقية روما لحماية فناني الأداء ومنتجات التسجيلات الصوتية وهيئات الإذاعة (روما 1961)

ب) لم تقف اتفاقية التريبس عند حد الإحالة إلى أحكام الاتفاقيات الدولية الرئيسية المتقدمة فحسب ، بل عالجت عددا من المسائل التي لم تتناولها هذه الاتفاقيات ، كما طورت وعدلت بعض أحكامها بقصد تدعيم مستوى حماية حقوق الملكية الفكرية وترسيخها .

ونستعرض فيما يلي معايير حماية الملكية الصناعية في اتفاقية التريبس ، وسوف نخص بالذكر العلامات التجارية ، وبراءات الاختراع :

أولاً : العلامات التجارية

تناولت اتفاقية التريبس المعايير المتعلقة بحماية الحقوق الناشئة عن العلامة التجارية في القسم الثاني من الجزء الثاني من الاتفاقية في المواد من 15-21 وقد تضمنت هذه المواد ما يلي :

-المواد القابلة للحماية protectable subject matter :

تعتبر علامة تجارية كل علامة تكون قادرة على تمييز السلع والخدمات التي تنتجها منشأة ما ، عن تلك التي تنتجها منشأة أخرى . وتدخّل في عداد العلامة التجارية الكلمات التي تشتمل على أسماء شخصية والحروف والأرقام والأشكال ومجموعات الألوان أو أي مزيج منها ، وهي تصلح جميعها للتسجيل كعلامة تجارية (المادة 15 فقرة 1 تريبس)

ومن الغنى عن البيان أن التعداد المتقدم وارد على سبيل المثال لا على سبيل الحصر . وقد عدلت اتفاقية التريبس وطورت ما تضمنته اتفاقية باريس للملكية الصناعية (تعديل استكهولم 1967) فيما يتعلق بالعلامة التجارية من عدة وجود أهمها :

أ) أن اتفاقية التريبس لم تقصر العلامة التجارية على علامة السلعة بل أضافت إلى مفهوم العلامة التجارية علامة الخدمة ، ومن ثم تسرى على علامة الخدمة كافة المواد التي تعالج العلامة التجارية شأنها في ذلك شأن علامة السلعة . وقد سارت اتفاقية قانون العلامات التجارية لسنة 1994 في ذات اتجاه اتفاقية التريبس .

ب) أن اتفاقية التريسي أبرزت خاصية العلامة التجارية في تمييز السلع والخدمات ، واتخذت خاصة التمييز كأساس تقوم عليه العلامة التجارية .

على أنه بالنسبة للعلامات التي لا تصلح بذاتها لتمييز السلع والخدمات ، فقد أجازت الاتفاقية للبلدان الأعضاء في منظمة التجارة العالمية أن تشترط لتسجيل هذه العلامات اكتساب خاصية التمييز عن طريق الاستعمال كما أجازت للدول أن تشترط لتسجيل العلامة أن تكون قابلة للإدراك بالنظر ، ومن ثم يجوز للبلدان الأعضاء استبعاد علامة الراحة والعلامة الصوتية من التسجيل كعلامة تجارية (المادة 15 فقرة 1 تريسي)

وقد جازت الفقرة الثالثة من المادة 15 من الاتفاقية للدول الأعضاء أن تشترط تشريعاتها لتسجيل العلامة سبق استعمالها ، حيث أن تشريعات بعض الدول تشترط استعمال العلامة قبل تسجيلها ، وهذا هو الحال في الولايات المتحدة الأمريكية وكندا .

ولا يجوز أن تحول طبيعة السلعة أو الخدمة التي يراد أن تستخدم العلامة في تمييزها دون تسجيل العلامة (مادة 15 فقرة 4)

وتلتزم الدول الأعضاء بنشر كل علامة تجارية إما قبل تسجيلها أو في أعقاب التسجيل ، وإتاحة فرصة معقولة لتقديم التماسات بإلغاء التسجيل . كما يجوز للدول إتاحة فرصة الاعتراض على تسجيل العلامة التجارية (مادة 15 فقرة 5)

- الحقوق الممنوحة rights conferred :

ووفقاً للفقرة الأولى من المادة 1/16 من اتفاقية التريسي يتمتع صاحب العلامة التجارية المسجلة بالحق المطلق في منع الغير من استعمال علامته التجارية أي علامة مشابهة لها بصدد السلع أو الخدمات التي تميزها العلامة أو السلع المماثلة التي يؤدي استعمال العلامة بصددها إلى احتمال حدوث لبس.

وهذا الحكم يضمن الحكم لصاحب العلامة حد أدنى من الحقوق . ولم يكن لهذا الحكم مقابل في اتفاقية باريس للملكية الصناعية التي لم تحدد مضمون حق صاحب العلامة التجارية .

ومن الجدير بالذكر أن اتفاقية باريس للملكية الصناعية تضمنت في المادة 6 مكرر أحكاماً تتعلق بالعلامة المشهورة well-known mark واسيغت عليها الحماية ولو كانت غير مسجلة . غير أن اتفاقية باريس لم تضع أي ضابط لتحديد المقصود بالعلامة المشهورة ، مما أثار جدلاً كبيراً واختلافاً حاداً في وجهات نظر الدول الأعضاء في اتحاد باريس ، كما أن اتفاقية باريس تحدثت عن العلامة المشهورة بصدد علامة المنتجات دون علامة الخدمات .

وقد عالجت اتفاقية التريسي العلامة المشهورة في المادة 16 فقرة 2 ، فقرة 3 ، وطورت أحكامها من عدة جوانب أهمها:

أ) توسعت اتفاقية التريسي في مفهوم العلامة المشهورة فلم تقصرها على علامة السلعة ، بل أدخلت فيها أيضاً علامة الخدمة (المادة 16 فقرة 2 تريسي).

ب) وضعت اتفاقية التريسي ضابطاً عاماً يمكن للدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية الاسترشاد به في تحديد مفهوم العلامة المشهورة ، إذ نصت المادة 16 فقرة 2 على أنه " .. وعند تقرير ما إذا كانت العلامة التجارية مشهورة تراعى

البلدان الأعضاء مدى معرفة العلامة التجارية في قطاع الجمهور المعنى بما في ذلك معرفتها في البلد العضو المعنى نتيجة ترويج العلامة التجارية . "

ج) توسعت الاتفاقية في نطاق الحماية المقررة للعلامة المشهور فحظرت استخدام العلامة المشهورة إذا كانت العلامة في تمييزها ، إذا توافر شرطين :

الأول : أن يؤدي استخدام العلامة المشهور على السلع أو الخدمات غير المماثلة إلى الاعتقاد بوجود صلة بين تلك السلع أو الخدمات غير المماثلة وصاحب العلامة المشهورة المسجل والثاني : أن يؤدي استخدام العلامة على سلع غير مماثلة إلى احتمال المساس بمصلحة صاحب العلامة وتعرضه للضرر

-الاستثناءات exceptions :

أجازت المادة 17 من الاتفاقية للبلدان الأعضاء أن تمنح الإستثناءات محدودة من الحقوق المقررة لصاحب العلامة التجارية ، شريطة مراعاة المصالح المشروعة لصاحب العلامة والغير .

ومن أمثلة هذه الاستثناءات : جواز الاستخدام العادل للعبارات الوصفية للسلعة أو الخدمة بمعرفة الغير ، وقد تتضمن هذه العبارات الوصفية التعريف بالسلعة ومواصفاتها ودرجة جودتها . وكذلك استخدام الأسماء الشخصية والأسماء الجغرافية بحسن نية ومنشأ السلعة . ويشترط النص لجواز منح هذه الاستثناءات أن تكون محدودة ، وأن تراعى المصالح المشروعة لأصحاب العلامة التجارية .

-مدة الحماية term of protection :

وفقا للمادة 18 من اتفاقية التريبس فإن أقل مدة لحماية العلامة التجارية هي سبع سنوات . ومن حق مالك العلامة أن يطلب تجديد العلامة مرة أو عدة مرات متلاحقة إلى أجل غير مسمى .

-وجوب استعمال العلامة Requirement of Use :

ووفقا للمادة 1/19 من اتفاقية التريبس ، إذا كان استعمال العلامة التجارية شرطاً لازماً لاستمرار تسجيلها ، فلا يجوز شطب تسجيل العلامة إلا بعد مضي 3 سنوات متواصلة دون استعمالها ، ما لم يثبت صاحب العلامة وجود مبررات وجيهة تستند إلى وجود عقبات تحول دون الاستخدام ، مثل القيوم التي تفرضها الحكومة على استيراد المواد الأولية التي تدخل في صناعة السلعة التي تستخدم العلامة في تمييزها ، أو تضع قيوداً على استعمالها .

ويعتبر استعمال العلامة التجارية بمعرفة شخص آخر برضاء صاحبها ، كما هو الحال في عقود الترخيص ، بمثابة استخدام للعلامة لأغراض تسجيلها (المادة 2/19)

-تقييد استخدام العلامة بشروط أخرى Other Requirements :

حظرت المادة 20 من اتفاقية التريبس على الدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية تقييد استخدام العلامة في التجارة بشروط خاصة وخصت بالذكر :

أ) تقييد استخدام العلامة عن طريق اشتراط وجوب استخدامها إلى جانب علامة تجارية أخرى كاشتراط استخدام العلامة الأجنبية إلى جانب علامة المنتج المحلي مع الربط بين العلامتين .

ب) اشتراط استخدام العلامة بشكل خاص كاشتراط استخدام اسم نوعية المنتجات generic name – وخاصة المنتجات الدوائية – إلى جانب العلامة التجارية، أو استخدامها بأسلوب يقلل من قدرتها على التمييز بين السلع والخدمات التي تنتجها منشأة معينة وتلك التي تنتجها منشأة أخرى .

-الترخيص والتنازل Licensing and Assignment

أجازت المادة 21 من اتفاقية التريبس للدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية أن تضع شروطاً للترخيص باستخدام العلامة التجارية أو التنازل عنها ، غير أنها حظرت الترخيص الإجباري باستخدام العلامة التجارية .

وقد أجازت المادة 21 لصاحب العلامة أن يتنازل عن العلامة التجارية بصفة مستقلة دون أن يرتبط التنازل عنها بالتنازل عن المنشأة التي تستخدم العلامة في تمييز منتجاتها وبينما يتفق هذا الحكم مع الوضع الذي كان معمولاً به في التشريع الفرنسي قبل التريبس وبعض التشريعات الأخرى ، إلا أنه يخالف تشريعات كثير من الدول الأخرى التي تجيز التنازل عن العلامة إلا بالارتباط بالمتجر أو المشروع الذي تستخدم العلامة في تمييز منتجاته أو خدماته ، مثل قانون العلامات والبيانات التجارية المصري رقم 57 لسنة 1939 .

ثانياً : براءات الاختراع

خصصت اتفاقية التريبس القسم الخامس من الجزء الثاني للمعايير الخاصة ببراءات الاختراع وتناولتها في المواد من 27 إلى 34 ، وعالجت هذه المواد :

المواد القابلة للحصول على براءات الاختراع (المادة 27) ، الحقوق الممنوحة (المادة 28) ، شروط التقدم بطلبات الحصول على براءات الاختراع (المادة 29) ، الاستثناءات من الحقوق الممنوحة (المادة 30)، الاستخدامات الأخرى بدون الحصول على موافقة صاحب الحق (المادة 31) ، الإلغاء والمصادرة (المادة 32)، مدة الحماية (المادة 33) ، براءات اختراع العملية الصناعية : عبء الإثبات (المادة 34). وقد فرضت هذه المواد على الدول الأعضاء توفير حد أدنى من مستويات الحماية يفوق مستويات الحماية المقررة في تشريعات الدول النامية .

ونوضح فيما يلي بإيجاز أهم ما تتضمنه هذه المواد من أحكام :

-المواد القابلة للحصول على براءات اختراع :

Patentable Subject Matter

-مبدأ قابلية كافة الاختراعات للحصول على البراءة :

ألزمت اتفاقية التريبس الدول الأعضاء بأن تتيح إمكانية الحصول على براءات اختراع لكافة الاختراعات سواء أكانت منتجات أم عمليات صناعية في كافة ميادين التكنولوجيا . وقد أوجب هذا الحكم على جميع الدول الأعضاء حماية كافة طوائف الاختراعات عن طريق البراءة أياً كان المجال التكنولوجي الذي ينتمي إليه الاختراع إذا توافرت الشروط الثلاثة التي ذكرتها المادة 1/27 وهي : الجودة ، والخطوة الإبداعية ، والقابلية للتطبيق الصناعي .

ويلزم هذا الحكم الدول الأعضاء التي تستبعد الاختراعات الدوائية أو الكيميائية أو الغذائية من نطاق الحماية عن طريق البراءة ، أو تقصر منح البراءة على الاختراعات المتعلقة بالطريقة الصناعية دون الاختراعات المتعلقة بالمنتجات بتعديل قوانينها بما يتوافق مع أحكام الاتفاقية . وهذا يقتضى تعديل تشريعاتها لإتاحة منح براءة المنتج وبراءة الطريقة الصناعية عن الاختراعات الدوائية والكيميائية والغذائية ، شأنها في ذلك شأن الاختراعات التي تنتمي إلى المجالات التكنولوجية الأخرى.

-1/2 مبدأ عدم التمييز بين الاختراعات :

كما أوجبت المادة 1/27 من الاتفاقية على الدول الأعضاء عدم التمييز بين الاختراعات فيما يتعلق بمنح البراءة أو التمتع بحقوق ملكيتها على أساس مكن الاختراع ، أو المجال التكنولوجي الذي ينتمي إليه أو ما إذا كانت المنتجات مستوردة أو منتجة محلياً .

ومن ثر لا يجوز للدول الأعضاء أن تميز في المعاملة بين الاختراعات التي ابتكرت في داخل إقليمها والاختراعات التي تم التوصل إليها في الخارج سواء فيما يتعلق بإمكانية الحصول على البراءة ، أو الحقوق التي تمنح لاصطحابها ، كما لا يجوز التفرقة في المعاملة بين الاختراعات على أساس المجال التكنولوجي الذي ينتمي إليه الاختراع . ولا يقتصر تطبيق مبدأ المساواة في المعاملة بين الاختراعات على المساواة فيما بينهما من حيث إمكانية الحصول على البراءة بل يمتد تطبيق مبدأ المساواة إلى التمتع بحقوق ملكية البراءة .

ومن ثم ألزمت الاتفاقية الدول الأعضاء التي تميز بين الاختراعات التي تنتمي إلى مجالات تكنولوجية مختلفة بأن تعدل هذا الحكم لتقرير المساواة في المعاملة بين طوائف الاختراعات المختلفة من حيث شروط منح البراءة ، والتمتع بحقوق ملكيتها .

ومن الجدير بالذكر أن التفرقة في المعاملة بين الاختراعات ، من حيث مدة الحماية كانت مقررّة في تشريعات دول كثيرة وخصوصاً في الدول النامية ففي مصر مثلاً يحدد قانون براءات الاختراع والرسوم والنماذج الصناعية رقم 132 لسنة 1949 في المادة 12 مدة البراءة بخمسة عشر سنة تبدأ من تاريخ طلب البراءة ، ويجوز تجديدها مرة واحدة لمدة لا تتجاوز خمس سنوات ، غير أن البراءة التي تمنح عن الاختراعات الكيميائية المتعلقة بالأغذية أو العقاقير الطبية أو المركبات الصيدلانية (وهي براءة الطريقة الصناعية دون براءة المنتج) مدتها عشر سنوات غير قابلة للتجديد. وحيث أن المادة 1/27 من اتفاقية التريس تلزم الدول الأعضاء بعدم التفرقة في المعاملة بين الاختراعات فقد أوجب هذا الحكم على جمع الدول الأعضاء التي تتضمن تشريعاتها أحكاماً تماثل ما تضمنه القانون المصري إلغاء التفرقة في المعاملة بين الاختراعات الدوائية والكيميائية والغذائية وغيرها من طوائف الاختراعات الأخرى .

وبالإضافة إلى ذلك أوجبت المادة 1/27 من اتفاقية التريس على الدول الأعضاء أن تمنح براءات اختراع ويتم التمتع بحقوق ملكيتها دون تمييز بين الاختراعات فيما يتعلق بما إذا كانت المنتجات مستوردة أم منتجة محلياً . وقد نصت على ذلك بقولها " . . تمنح براءات الاختراع ويتم التمتع بحقوق ملكيتها دون تمييز فيما يتعلق بـ .. أو .. أو ما إذا كانت المنتجات مستوردة أم منتجة محلياً .

وقد قيل في تفسير هذا النص أنه يفرض على الدول الأعضاء إلغاء الالتزام بالاستغلال الصناعي للاختراع في إقليم الدولة المانحة للبراءة وهو التزام تفرضه كثير من التشريعات المقارنة - وخاصة في الدول النامية - على مالك البراءة لجذب الاستثمارات الأجنبية ودفع عجلة التنمية الصناعية والاقتصادية . غير أن هذا التفسير محل خلاف ولم تأخذ به تشريعات بعض الدول النامية . ففي البرازيل لم يأخذ قانون الملكية الصناعية البرازيلي رقم 279-9 الصادر في 14 مايو 1996 بهذا التفسير ، وفرضت المادة 68 منه على صاحب البراءة استغلال اختراعه في البرازيل استغلالاً صناعياً . وقد اعترضت الولايات المتحدة الأمريكية على هذا النص وتقدمت بشكوى لجهاز تسوية المنازعات بمنطقة التجارة العالمية بزعم مخالفة البرازيل لأحكام المواد 27 ، 28 من اتفاقية التريبس والمادة III من جات 1994 وبعد أن تم إنشاء فريق تحكيم للنظر في النزاع أخطر طرفي النزاع تسوية المنازعات في 5 يولييه 2001 بالتوصل إلى حل ودي للنزاع .

- الاستثناءات التي يجوز تقريبها على مبدأ قابلية جميع الاختراعات للحصول على البراءة :

أجازت الاتفاقية للدول الأعضاء أن تستثنى من قابلية الحصول على البراءة ثلاث طوائف من الاختراعات هي :

- الاختراعات التي يكون منع استغلالها تجارياً في أراضيها ضرورياً لحماية النظام العام أو الأخلاق الفاضلة بما في ذلك حماية الحياة أو الصحة البشرية أو الحيوانية أو النباتية أو لتجنب الأضرار الشديدة بالبيئة .
- طرق التشخيص والعلاج والجراحة اللازمة لمعالجة البشر أو الحيوانات .

• النباتات والحيوانات (خلاف الكائنات الدقيقة) والطرق البيولوجية في معظمها لإنتاج النباتات أو الحيوانات (خلاف الأساليب والطرق غير البيولوجية والبيولوجية الدقيقة)

ومن الجدير بالذكر أن استثناء طرق التشخيص والعلاج والجراحة اللازمة لمعالجة البشر أو الحيوانات لا يمتد إلى الأدوات الطبية ولا المنتجات الدوائية .

وتتفق الاستثناءات المتقدمة التي أجازت اتفاقية التريبس للدول أن تقررها مع ما هو مقنن في تشريعات معظم الدول الأوروبية . وهذا الحكم مقرر أيضاً في اتفاقية ميونيخ 1973 بشأن البراءة الأوروبية .

-حماية الأصناف النباتية الجديدة :

ورغم أن اتفاقية التريبس أجازت للدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية استثناء النباتات من قابلية الحصول على براءة اختراع ، إلا أنها أوجبت عليها أن تحمى الأصناف النباتية الجديدة إما عن طريق براءات الاختراع ، أو عن طريق نظام فريد من نوع خاص ، أو عن طريق نظام مزيج منها .

ومن الغنى عن البيان أن من مصلحة الدول النامية ألا تحمي الأصناف النباتية الجديدة عن طريق براءة الاختراع ، وأن تضع نظاماً خاصاً لحمايتها يتفق مع مصالحها الوطنية . ويمكن للدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية أن تسترشد عند وضع نظام خاص للحماية بالاتفاقية الدولية لحماية الأصناف النباتية الجديدة المعروفة باتفاقية اليوبوف (UPOV)

-الحقوق الممنوحة Rights Conferred-

-براءة المنتج :

وفقاً لحكم المادة 28-1 (أ) من الاتفاقية يكون من حق صاحب البراءة إذا كان موضوعها منتجاً مادياً (براءة المنتج) ، منع الغير من صنع أو استخدام أو عرض للبيع أو بيع أو استيراد المنتج لهذه الأغراض ويحظر على الغير القيام بأي فعل من هذه الأفعال ما لم يحصل على موافقة مالك البراءة .

ولقد توسعت المادة 28-1 (أ) في تعداد الحقوق الاستثنائية المقررة لصاحب البراءة ، فلم تقتصر حقوق صاحب البراءة على الحق في منع الغير من صنع المنتج أو استخدامه أو بيعه ، بل أضافت إلى قائمة الأفعال المحظورة على الغير عرض المنتج موضوع البراءة للبيع أو استيراده للأغراض المتقدمة .

-براءة الطريقة الصناعية :

وفقاً لحكم المادة 28-1 (ب) يكون من حق مالك براءة الطريقة الصناعية أن يمنع الغير من الاستخدام الفعلي للطريقة الصناعية الإنتاج ويمتنع على الغير استخدام أو عرض للبيع أو بيع أو استيراد المنتج الذي يتم الحصول عليه مباشرة بهذه الطريقة للأغراض المتقدمة، ما لم يحصل على موافقة مالك البراءة

وقد توسعت المادة 28-1 (ب) إلى حد بعيد في نطاق الحقوق الاستثنائية التي منحتها لمالك براءة الطريقة الصناعية ، فلم يقتصر حق مالك البراءة على منع الغير من تصنيع المنتج باستخدام الطريقة الصناعية موضوع البراءة ، بل أضافت إلى ذلك حق مالك البراءة في منع الغير من استخدام أو عرض للبيع أو بيع أو استيراد المنتج الذي يتم الحصول عليه مباشرة بهذه الطريقة لهذه الأغراض . ويلزم هذا الحكم الدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية بأن تمنح قوانينها مالك براءة الطريقة الصناعية حقوقاً استثنائية على المنتج ذاته ، لا على طريقة تصنيعه فحسب .

وقد بلغ مستوى الحماية الذي قرره هذا الحكم حداً يفوق مستويات الحماية المقررة لبراءة الطريقة الصناعية في كثير من التشريعات المقارنة .

-التصرف في البراءة :

عالجت المادة 28-2 من اتفاقية التريبس أهم التصرفات التي يكون من حق مالك البراءة القيام بها ، وهذه التصرفات ترد على البراءة على اعتبار أن لها قيمة مالية .

وقد أوجبت المادة 28-2 من الاتفاقية على الدول الأعضاء إقرار حق مالك البراءة في التنازل عنها للغير **the right to assign the patent** وانتقال ملكيتها بالإرث **transfer by succession** ، وحق مالكها في إبرام عقود ترخيص باستغلالها . **licensing contracts** .

ويقصد بالتنازل عن البراءة للغير نقل ملكيتها للغير بعوض أو بغير عوض ، ومن أهم صور التنازل عن البراءة بعوض بيع البراءة أو تقديمها كحصة عينية على سبيل التملك في رأس مال شركة . أما التنازل عن البراءة بدون عوض فيعتبر هبة للبراءة .

وقد يكون التنازل عن البراءة كلياً وفي هذه الحالة يكتب المتنازل إليه كافة الحقوق التي كانت ثابتة لصاحب البراءة عدا حقه الأدبي في أبوة الاختراع . وقد يكون التنازل جزئياً لا ينصب إلا على بعض حقوق المتنازل دون البعض الآخر .

- شروط يلزم توافرها في طلب الحصول على براءات الاختراع :

Condition on Patent Applications

تلزم التشريعات المقارنة المخترع عن إيداع طلب الحصول على البراءة بالإفصاح الكامل عن الاختراع بأسلوب واضح يكفى لتمكين أي شخص لديه الخبرة الفنية في مجال التخصص الذي ينتمي إليه الاختراع من تنفيذه. وقد أوجبت المادة 1/29 من اتفاقية التريبس على البلدان الأعضاء أن تلزم من يتقدم بمطلب الحصول على البراءة بذلك. كما أجازت للدول الأعضاء أن تشترط على المتقدم أن يبين أفضل أسلوب يعرفه المخترع لتنفيذ الاختراع في تاريخ التقدم بالطلب أو في تاريخ أسبقية الطلب المقدم حين تزعم الأسبقية . وهذا يقتضى من المخترع أن يكشف عن كافة المعارف الفنية والتكنولوجية والمعلومات اللازمة لتنفيذ الاختراع على أفضل وجه .

كما أجازت المادة 2/29 للبلدان الأعضاء أن تشترط على من يتقدم بطلب للحصول على براءة اختراع تقديم المعلومات المتعلقة بالطلبات المماثلة التي تقدم بها في دول أجنبية أو البراءات التي حصل عليها فيها .

-الاستثناءات من الحقوق الممنوحة :

Exceptions to Rights Conferred

تجيز المادة 30 من اتفاقية التريبس للبلدان الأعضاء في منظمة التجارة العالمية منح استثناءات محدودة من الحقوق الاستثنائية الممنوحة بموجب براءة الاختراع شريطة ألا تتعارض هذه الاستثناءات بصورة غير معقولة مع الاستغلال العادي للبراءة ، وألا تخل بصورة غير معقولة بالمصالح المشروعة لصاحب البراءة مع مراعاة المصالح المشروعة للغير .

ومن الأمثلة على الاستثناءات المقررة في التشريعات المقارنة على الحقوق الاستثنائية الممنوحة بموجب البراءة : استخدام الغير للاختراع في مجال البحث العلمي ، والأغراض التعليمية ، وإجراء التجارب عليه للوقوف على الأسرار التي لم يفصح عنها المخترع . وكذلك الأعمال التي تقتصر على نطاق محدود وتتخذ طابعاً خاصاً مثل الاستعمال الشخصي للاختراع لأغراض غير تجارية ، وتحضير الدواء المشمول بالحماية عن طريق البراءة في الحالات الفردية طبقاً لتذكرة العلاج التي يعدها الطبيب المعالج ، وتصنيع الأدوية المحمية بقصد الحصول على الموافقة التسويقية من الجهات المسؤولة في الدولة عن الصحة العامة قبل طرحها للبيع .

-الاستخدامات الأخرى بدون الحصول على موافقة صاحب الحق :

Other Use Winthout Authorization of the Right Holder

وقد تناولت المادة 31 من اتفاقية التريبس الاستخدامات الأخرى للاختراع بمعرفة الغير بدون الحصول على موافقة صاحب الحق ، وهذه الاستخدامات على نوعين هما : استخدام الاختراع بمعرفة الحكومية ، والترخيص الإجباري للغير باستغلال الاختراع .

وقد وضعت المادة 31 شروطاً صارمة لاستخدام البراءة بدون الحصول على موافقة صاحب الحق ، وقيدت بذلك استخدام الترخيص الإجباري، ويلاحظ حالات منح الترخيص الإجباري التي ذكرتها المادة 31 لم ترد على سبيل الحصر، بل وردت على سبيل المثال ، ومن ثم يجوز لتشريعات الدول الأعضاء أن تقر منح تراخيص إجبارية في أي حالات أخرى بخلاف

الحالات التي وردت في المادة 31 إذا ما توافرت الشروط التي ذكرتها المادة 31 تريس . ونحيل فيما يتعلق بهذه الشروط وحالات منح الترخيص الاجبارى لنص المادة 31 تريس .

-الإلغاء والمصادرة Revocation / Forfeiture :

وفقا للمادة 32 من اتفاقية التريس يجب على الدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية أن تتيح فرصة الطعن أمام القضاء على أي قرار بإلغاء أو مصادرة الحق في براءة الاختراع .

-مدة الحماية Term of Protection :

وضعت المادة 33 من اتفاقية التريس حدا أدنى لمدة الحماية المقررة للاختراع الذي تمنح عنه البراءة، وهي مدة عشرين سنة على الأقل تحسب اعتباراً من تاريخ التقدم بطلب الحصول على البراءة .

-براءات اختراع الطريقة الصناعية عبئ الإثبات :

Process Patents : Burden of Proof

من القواعد الأصولية المقررة في مجال الإثبات في كل الشرائع القانونية أن "البينة على من أدعى ، والبمين على من أنكر" . ومن ثم فإن الأمر يقتضى إذا ادعى مالك براءة الطريقة الصناعية وقوع اعتداء على حقوقه المقررة بموجب البراءة عليه عبء إثبات أن المنتج المطابق محل الادعاء قد تم تصنيعه باستخدام الطريقة الصناعية المشمولة ببراءة الاختراع .

ولما كان من الصعب على مالك البراءة إثبات ذلك، خاصة في مجال الصناعات الكيميائية والدوائية ، فقد طالبت الدول المتقدمة في مفاوضات جولة أوروغواي بتعديل هذا الوضع عن طريق تعديل قواعد الإثبات لمصلحة مالك البراءة تدعيماً لحقوقه . وقد وضعت المادة 34 من اتفاقية التريس لتحقيق هذا الغرض فقررت نقل عبء الإثبات في الدعاوى المدنية المتعلقة ببراءة الطريقة الصناعية من المدعى إلى المدعى عليه بالمخالفة للقواعد الأصولية في مجال الإثبات في كل الشرائع القانونية .

وقد أوجبت الفقرة الأولى من المادة 34 على الدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية أن تخول للسلطات القضائية صلاحية نقل عبء الإثبات إلى المدعى عليه وذلك بأن تأمره بإثبات أنه قام بتصنيع المنتج المطابق بطريقة تختلف عن الطريقة الصناعية المشمولة ببراءة اختراع الطريقة الصناعية . وتلتزم الدول الأعضاء بأن تقيم في تشريعاتها قرينة بسيطة مضمونها أن المنتج المطابق في تم الحصول عليه باستخدام الطريقة الصناعية المشمولة ببراءة الاختراع في إحدى الحالتين التاليتين على الأقل :

أ) إذا كان المنتج الذي تم الحصول عليه وفق الطريقة الصناعية المشمولة ببراءة الاختراع جديداً .

ب) إذا توفر احتمال كبير في أن يكون المنتج المطابق قد صنع وفق هذه الطريقة، ولم يتمكن صاحب الحق في براءة الاختراع من تحديد الطريقة التي استخدمت فعلاً من خلال بذل جهود معقولة في ذلك السبيل .

وقد أوضحت الفقرة الثانية من المادة 34 أن الدول الأعضاء يجوز لها أن تقصر نقل عبء الإثبات إلى المدعى عليه على حالة واحدة فقط من الحالتين المتقدمتين .

ووفقاً للفقرة الثالثة من المادة 34 إذا ما قدم المدعى عليه دليلاً يدحض به الادعاء الموجه ضده يتعين أن تؤخذ في الاعتبار مصالحة المشروعة وذلك باتخاذ الإجراءات الكفيلة بحماية أسراره الصناعية والتجارية.